I

(Atti per i quali la pubblicazione è una condizione di applicabilità)

REGOLAMENTO (CEE) N. 109/84 DEL CONSIGLIO

del 4 gennaio 1984

che modifica il regolamento (CEE) n. 3061/79 relativo al regime comune da applicare alle importazioni di alcuni prodotti tessili originari della Repubblica popolare cinese

IL CONSIGLIO DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea, in particolare l'articolo 113,

vista la proposta della Commissione,

considerando che la Comunità ha negoziato con la Repubblica popolare cinese, qui di seguito denominata « Cina », un accordo sugli scambi dei prodotti tessili ;

considerando che il regime comune specifico per le importazioni di alcuni prodotti tessili originari della Cina, instaurato per mettere in opera detto accordo con regolamento (CEE) n. 3061/79 (1), modificato da ultimo con regolamento (CEE) n. 2007/82 (2), si applica sino al 31 dicembre 1983 ;

considerando che tra la Comunità e la Cina sono in corso delle trattative per l'aggiornamento di detto accordo ; che in queste condizioni è opportuno prorogare il regime comune specifico stabilito con regolamento (CEE) n. 3061/79 e fissare i limiti quantitativi per l'anno 1984,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO :

Articolo 1

Il regolamento (CEE) n. 3061/79 è modificato come segue :

1) all'articolo 3, il paragrafo 1 è sostituito dal seguente testo :

« 1. L'importazione nella Comunità dei prodotti tessili di cui all'allegato IV, originari della Cina e spediti tra il 1° gennaio 1980 e il 31 dicembre 1984, è subordinata a limiti quantitativi annuali fissati nello stesso allegato. » ;

2) all'articolo 18, il secondo comma è sostituito dal seguente testo :

« È applicabile sino al 31 dicembre 1984. ».

3) all'allegato IV sono aggiunti i limiti quantitativi validi dal 1° gennaio al 31 dicembre 1984 che figurano nell'allegato del presente regolamento.

Articolo 2

Il presente regolamento entra in vigore il 1° gennaio 1984.

È applicabile sino al 31 dicembre 1984.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, addì 4 gennaio 1984.

Per il Consiglio

Il Presidente

M. ROCARD

(1) GU n. L 345 del 31. 12. 1979, pag. 1.
(2) GU n. L 216 del 24. 7. 1982, pag. 1.

ALLEGATO

In mancanza di precisazioni quanto alla materia costitutiva dei prodotti delle categorie da 1 a 114 tali prodotti si intendono come esclusivamente costituiti di lana o di peli fini, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali.

Categoria	Numero della tariffa doganale comune	Codice Nimexe (1984)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre 1984
1	55.05	55.05-13, 19, 21, 25, 27, 29, 33, 35, 37, 41, 45, 46, 48, 51, 53, 55, 57, 61, 65, 67, 69, 72, 78, 81, 83, 85, 87	Filati di cotone non preparati per la vendita al minuto	Cina	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	1 236 521 107 143 68 93 53 162 2 383
2 (1)	55.09	55.09-03, 04, 05, 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 19, 21, 29, 32, 34, 35, 37, 38, 39, 41, 49, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 59, 61, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 73, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 98, 99	Altri tessuti di cotone : Tessuti di cotone, diversi da quelli a punto di garza, ricci del tipo spugna, passamaneria, velluti, felpe, tessuti di ciniglia, tulli e tessuti a maglie annodate :	Cina (2)	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	2 803 4 720 1 753 3 228 3 960 501 1 533 205 18 703
		55.09-06, 07, 08, 09, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 59, 61, 63, 64, 65, 66, 67, 70, 71, 73, 83, 84, 85, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 98, 99	a) di cui : non greggi né imbianchiti	Cina	D F I BNL UK IRL DK GR	Tonn.	280 472 175 (1) 396 50 153 154
3	56.07 A	56.07-01, 04, 05, 07, 08, 10, 12, 15, 19, 20, 22, 25, 29, 30, 31, 35, 38, 39, 40, 41, 43, 45, 46, 47, 49	Tessuti di fibre tessili sintetiche ed artificiali in fiocco : A. di fibre tessili sintetiche : Tessuti di fibre tessili sintetiche in fiocco diversi da nastri, velluti, felpe, tessuti ricci (compresi i tessuti ricci del tipo spugna) e tessuti di ciniglia :	Cina (2)	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	344 181 214 2 275 54 54 70 33 3 225
		56.07-01, 05, 07, 08, 12, 15, 19, 22, 25, 29, 31, 35, 38, 40, 41, 43, 46, 47, 49	a) di cui : non greggi né imbianchiti	Cina	D F I BNL UK IRL DK GR	Tonn.	34 18 21 (2) 5 5 7 7

(1) La categoria 2 include tessuti di cotone (garza assorbente) condizionati per la vendita al dettaglio, non impregnati di sostanze farmaceutiche, della voce 30.04 della tariffa doganale comune, di formato inferiore a 50 × 50 cm.

(2) Vedi appendice.

Categoria	Numero della tariffa doganale comune	Codice Nimexe (1984)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre 1984
4	60.04 B I II a) b) c) IV b) 1 aa) dd) 2 ee) d) 1 aa) dd) 2 dd)	60.04-19, 20, 22, 23, 24, 26, 41, 50, 58, 71, 79, 89	Sottovesti a maglia non elastica né gommata : Camicie, camicette, T-shirts, magliette a collo alto, camiciole e artícoli affini, a maglia non elastica né gommata, diversi dagli indumenti per bambini piccoli (bébés), di cotone o di fibre tessili sintetiche ; T-shirts e magliette a collo alto di fibre tessili artificiali, diversi dagli indumenti per bambini piccoli (bébés)	Cina	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	1 000 pezzi	1 330 1 440 773 522 695 30 109 27 4 926
5	60.05 A I II b) 4 bb) 11 aaa) bbb) ccc) ddd) eee) 22 bbb) ccc) ddd) eee) fff)	60.05-01, 31, 33, 34, 35, 36, 39, 40, 41, 42, 43	Indumenti esterni, accessori di abbigliamento ed altri manufatti, a maglia non elastica né gommata : A. Indumenti esterni ed accessori di abbigliamento : Maglie, pullover, con o senza maniche, slip-over, twinset, giubbetti e giacche [escluse quelle della sottovoce 60.05 A II b) 4 hh)] a maglia non elastica né gommata, di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali	Cina (1)	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	1 000 pezzi	1 653 864 772 446 1 250 33 100 27 5 145
6	61.01 B V d) 1 2 3 e) 1 2 3 61.02 B II e) 6 aa) bb) cc)	61.01-62, 64, 66, 72, 74, 76 61.02-66, 68, 72	Indumenti esterni per uomo e per ragazzo : Indumenti esterni per donna, per ragazza e per bambini : B. altri : Calzoncini, shorts e pantaloni, tessuti, per uomo e per ragazzo ; pantaloni, tessuti, per donna, per ragazza e per bambini, di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali	Cina (1)	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	1 000 pezzi	2 975 1 102 659 941 324 45 305 31 6 382
7	60.05 A II b) 4 aa) 22 33 44 55 61.02 B II e) 7 bb) cc) dd)	60.05-22, 23, 24, 25, 61.02-78, 82, 84	Indumenti esterni, accessori di abbigliamento ed altri manufatti, a maglia non elastica né gommata : A. Indumenti esterni ed accessori di abbigliamento : II. altri Indumenti esterni per donna, per ragazza e per bambini : B. altri : Camicie, camicette e bluse a maglia (non elastica né gommata), o tessute, per donna, per ragazza e per bambini, di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali	Cina	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	1 000 pezzi	670 239 295 129 176 21 55 22 1 607

(1) Vedi appendice.

Categoria	Numero della tariffa doganale comune	Codice Nimexe (1984)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre 1984
8	61.03 A	61.03-11, 15, 19	Sottovesti (biancheria da dosso) per uomo e per ragazzo, compresi i colli, colletti, sparati e polsini : Camicie e camicette, tessute, per uomo e per ragazzo, di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali	Cina	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	1 000 pezzi	3 422 609 647 521 880 42 401 27 6 549
9	55.08 62.02 B III a) 1	55.08-10, 30, 50, 80 62.02-71	Tessuti di cotone ricci del tipo spugna : Biancheria da letto, da tavola, da toletta, da servizio o da cucina ; tende, tendine ed altri manufatti per l'arredamento : B. altri : Tessuti di cotone, ricci del tipo spugna ; biancheria da toletta, da servizio o da cucina, riccia del genere spugna, di cotone	Cina	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	826 294 346 178 502 20 255 9 2 430
10	60.02 A	60.02-40	Guanti a maglia non elastica né gommata : Guanti a maglia non elastica né gommata, impregnati o spalmati di materie plastiche	Cina (1)	D UK	1 000 paia	1 970 719
10 e 11	60.02	60.02-40, 50, 60, 70, 80	Guanti a maglia non elastica né gommata	Cina	F	1 000 paia	2 137
12	60.03 A B I II b) C D	60.03-11, 19, 20, 27, 30, 90	Calze, sottocalze, calzini, proteggi-calze e manufatti simili, a maglia non elastica né gommata : diversi dalle calze di fibre tessili sintetiche per donna	Cina	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	1 000 paia	1 198 4 595 495 1 078 1 072 31 259 48 8 776
13	60.04 B IV b) 1 cc) 2 dd) d) 1 cc) 2 cc)	60.04-48, 56, 75, 85	Sottovesti a maglia non elastica né gommata : Mutande, mutandine e slip per uomo e per ragazzo, nonché per donna, per ragazza e per bambini, diversi dai bambini piccoli (bébés), a maglia non elastica né gommata, di cotone o di fibre tessili sintetiche	Cina	BNL IRL	1 000 pezzi	676 41

(1) Vedi appendice.

Categoria	Numero della tariffa doganale comune	Codice Nimexe (1984)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre 1984
14 B	61.01 B V b) 1 2 3	61.01-41, 42, 44, 46, 47	Indumenti esterni per uomo e per ragazzo : Cappottti, soprabiti, mantelli e simili, tessuti, per uomo e per ragazzo, diversi da quelli della categoria 14 A, di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali	Cina	D I UK IRL	1 000 pezzi	50 21 16 1
15 B	61.02 B II e) 1 aa) bb) cc) 2 aa) bb) cc)	61.02-31, 32, 33, 35, 36, 37, 39, 40	Indumenti esterni per donna, per ragazza e per bambini : B. altri Cappotti, soprabiti, mantelli e simili, e giacche, tessuti, per donna, per ragazza e per bambini, diversi dagli indumenti della categoria 15 A, di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali	Cina	I IRL	1 000 pezzi	26 3
16	61.01 B V c) 1 2 3	61.01-51, 54, 57	Indumenti esterni per uomo e per ragazzo : Vestiti e completi, tessuti, per uomo e per ragazzo (compresi gli insiemi composti di due o tre pezzi ordinati, preparati, trasportati e normalmente venduti insieme), di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche od artificiali, esclusi quelli da sci	Cina	F	1 000 pezzi	166
17	61.01 B V a) 1 2 3	61.01-34, 36, 37	Indumenti esterni per uomo e per ragazzo : Giacche e giacchette per uomo e per ragazzo, di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali	Cina	I UK	1 000 pezzi	24 41
18	61.03 B C	61.03-51, 55, 59, 81, 85, 89	Sottovesti (biancheria da dosso) per uomo e per ragazzo, compresi i colli, colletti, sparati e polsini : Sottovesti tessute, diverse dalle camicie e camicette per uomo e per ragazzo, di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali	Cina	D F I BNL UK	Tonn.	58 46 168 14 81
19	61.05 B I III	61.05-30, 99	Fazzoletti da naso e da taschino : B. altri : Fazzoletti da naso, di tessuto, per un valore non superiore a 15 ECU per kg netto	Cina (1)	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	1 000 pezzi	15 238 4 197 8 630 11 863 6 997 196 1 765 162 49 048

(1) Vedi appendice.

Categoria	Numero della tariffa doganale comune	Codice Nimexe (1984)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre 1984
20	62.02 B I a) c)	 62.02-12, 13, 19	Biancheria da letto, da tavola, da toletta, da servizio o da cucina; tende, tendine ed altri manufatti per l'arredamento: B. altri: Biancheria da letto, tessuta	Cina	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	(1)
21	61.01 B IV 61.02 B II d)	 61.01-29, 31, 32 61.02-25, 26, 28	Indumenti esterni per uomo e per ragazzo: Indumenti esterni, per donna, per ragazza e per bambini: B. altri: Eskimo; giacche a vento e giubbotti con o senza cappuccio e simili, tessuti, di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali	Cina	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	1 000 pezzi	2 131 (1) 620 430 251 348 15 62 32 3 889
23	56.05 B	 56.05-51, 55, 61, 65, 71, 75, 81, 85, 91, 95, 99	Filati di fibre tessili sintetiche ed artificiali in fiocco (o di cascami di fibre tessili sintetiche ed artificiali), non preparati per la vendita al minuto: B. di fibre tessili artificiali: Filati di fibre tessili artificiali in fiocco, non preparati per la vendita al minuto	Cina	BNL	Tonn.	1 970
24	60.04 B IV b) 1 bb) d) 1 bb)	 60.04-47, 73	Sottovesti a maglia non elastica né gommata: Pigiami a maglia, di cotone o di fibre tessili sintetiche, per uomo e per ragazzo	Cina	F BNL	1 000 pezzi	252 84
25	60.04 B IV b) 2 aa) bb) d) 2 aa) bb)	 60.04-51, 53, 81, 83	Sottovesti a maglia non elastica né gommata: Pigiami e camicie da notte a maglia, di cotone o di fibre tessili sintetiche, per donna, per ragazza e per bambini, diversi dai bambini piccoli (bébés)	Cina	F I BNL UK	1 000 pezzi	312 228 89 134
26	60.05 A II b) 4 cc) 11 22 33 44		Indumenti esterni, accessori di abbigliamento ed altri manufatti, a maglia non elastica né gommata: A. Indumenti esterni ed accessori di abbigliamento: II. altri	Cina	UK	1 000 pezzi	346

(1) Vedi appendice.

Categoria	Numero della tariffa doganale comune	Codice Nimexe (1984)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre 1984
26 *(segue)*	61.02 B II e) 4 bb) cc) dd) ee)	60.05-45, 46, 47, 48 61.02-48, 52, 53, 54	Indumenti esterni per donna, per ragazza e per bambini : B. altri : Abiti interi tessuti ed a maglia, per donna, per ragazza e per bambini, diversi dai bambini piccoli (bébés), di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali				
27	60.05 A II b) 4 dd)		Indumenti esterni, accessori di abbigliamento ed altri manufatti, a maglia non elastica né gommata : A. Indumenti esterni ed accessori di abbigliamento : II. altri	Cina	UK	1 000 pezzi	166
	61.02 B II e) 5 aa) bb) cc)	60.05-51, 52, 54, 58 61.02-57, 58, 62	Indumenti esterni per donna, per ragazza e per bambini : B. altri : Gonne, comprese le gonne-pantalone, per donna, per ragazza e per bambini, diversi dai bambini piccoli (bébés), tessute o a maglia				
30 A	61.04 B I	61.04-11, 13, 18	Sottovesti (biancheria da dosso) per donna, per ragazza e per bambini : Pigiami e camicie da notte tessute, per donna, per ragazza e per bambini, di lana, di cottone o di fibre tessili sintetiche o artificiali	Cina	F I	1 000 pezzi	1 134 116
31	61.09 D	61.09-50	Busti, fascette, guaine, reggiseni, bretelle, giarrettiere, reggicalze e manufatti simili, di tessuto o di maglia, anche elastici : Reggiseni e bustini, tessuti o a maglia	Cina	UK	1 000 pezzi	359
32	ex 58.04	58.04-07, 11, 15, 18, 41, 43, 45, 61, 63, 67, 69, 71, 75, 77, 78	Velluti, felpe, tessuti ricci e tessuti di ciniglia, esclusi i manufatti delle voci 55.08 e 58.05 : Velluti, felpe, tessuti ricci e tessuti di ciniglia, esclusi i tessuti di cotone riccio di tipo spugna e i nastri, galloni e simili, di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali	Cina	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	668 434 340 191 469 36 106 55 2 299

Categoria	Numero della tariffa doganale comune	Codice Nimexe (1984)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre 1984
33	51.04 A III a)		Tessuti di fibre tessili sintetiche ed artificiali continue (compresi i tessuti di monofili o di lamette delle voci 51.01 o 51.02) :	Cina	F	Tonn.	317
			A. Tessuti di fibre tessili sintetiche				
	62.03 B II b) 1		Sacchi e sacchetti da imballaggio :				
			B. di tessuti di altre materie tessili :				
			II. altri :				
		51.04-06	Tessuti fabbricati con lamette o forme simili, di polietilene o di polipropilene, di meno di 3 m di larghezza				
		62.03-51, 59	Sacchi di tessuti fabbricati con lamette o forme simili				
36	51.04 B III		Tessuti di fibre tessili sintetiche ed artificiali continue (compresi i tessuti di monofili o di lamette delle voci 51.01 o 51.02) :	Cina	F	Tonn.	214
			B. Tessuti di fibre tessili artificiali :				
		51.04-55, 56, 58, 62, 64, 66, 72, 74, 76, 81, 89, 93, 94, 97, 98	Tessuti di fibre tessili artificiali continue, diversi da quelli per pneumatici e da quelli contenenti filati elastomeri				
37	56.07 B		Tessuti di fibre tessili sintetiche ed artificiali in fiocco :	Cina	D	Tonn.	1 638
					F		730
					I		772
					BNL		578
			B. di fibre tessili artificiali :		UK		946
		56.07-50, 51, 55, 56, 59, 60, 61, 65, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 77, 78, 82, 83, 84, 87	Tessuti di fibre tessili artificiali in fiocco, diversi dai nastri, galloni e simili, velluti, felpe, tessuti ricci (compresi i tessuti ricci di tipo spugna) e tessuti di ciniglia :		IRL		50
					DK		845
					GR		43
					CEE		5 622
37 a)		56.07-50, 55, 56, 59, 61, 65, 67, 69, 70, 71, 73, 74, 77, 78, 83, 84, 87	a) di cui :	Cina	D	Tonn.	491
			non greggi né imbianchiti		F		219
					I		232
					BNL		179
					UK		283
					IRL		15
					DK		254
					GR		13
					CEE		1 686

Categoria	Numero della tariffa doganale comune	Codice Nimexe (1984)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre 1984
39	62.02 B II a) c) III a) 2 c)	62.02-40, 42, 44, 46, 51, 59, 65, 72, 74, 77	Biancheria da letto, da tavola, da toletta, da servizio o da cucina; tende, tendine ed altri manufatti per l'arredamento: B. altri: Biancheria da tavola, da toletta, da servizio o da cucina, tessuta, diversa da quella di cotone riccio di tipo spugna	Cina (1)	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	1 111 678 564 472 446 34 104 460 3 869
40	62.02 B IV a) c)	62.02-83, 85, 89	Biancheria da letto, da tavola, da toletta, da servizio o da cucina; tende, tendine ed altri manufatti per l'arredamento: B. altri: Tende (diverse dalle tendine) ed altri manufatti per l'arredamento, tessuti, di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali	Cina	I	Tonn.	315
58	58.01	58.01-01, 11, 13, 17, 30, 80	Tappeti a punti annodati od arrotondati, anche confezionati	Cina	GR	Tonn.	(1)
59	58.02 ex A B 59.02 ex A	58.02-04, 06, 07, 09, 56, 61, 65, 71, 75, 81, 85, 90 59.02-01, 09	Altri tappeti, anche confezionati; tessuti detti Kelim o Kilim, Schumacks o Soumak, Karamanie e simili, anche confezionati: Feltri e manufatti di feltro, anche impregnati o spalmati: A. Feltri in pezza o semplicemente tagliati in forma quadrata o rettangolare: Tappeti, tessuti o a maglia, anche confezionati; tessuti detti Kelim o Kilim, Schumacks o Soumak, Karamanie e simili, anche confezionati Rivestimenti in feltro per pavimenti	Cina	F	Tonn.	185
68	60.04 A I II a) b) c) III a) b) c) d)	60.04-02, 03, 04, 06, 07, 08, 10, 11, 12, 14	Sottovesti a maglia non elastica né gommata: A. Indumenti per bambini piccoli (bébés); indumenti per ragazza sino alla misura commerciale 86 compresa: Sottovesti a maglia non elastica né gommata per bambini piccoli (bébés)	Cina	UK	Tonn.	45

(1) Vedi appendice.

Categoria	Numero della tariffa doganale comune	Codice Nimexe (1984)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre 1984
73	60.05 A II b) 3		Indumenti esterni, accessori di abbigliamento ed altri manufatti, a maglia non elastica né gommata : A. Indumenti esterni ed accessori di abbigliamento : II. altri :	Cina	F BNL UK DK	1 000 pezzi	239 159 226 95
		60.05-16, 17, 19	Tute sportive a maglia non elastica né gommata, di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali				
75	60.05 A II b) 4 ff)		Indumenti esterni, accessori di abbigliamento ed altri manufatti, a maglia non elastica né gommata : A. Indumenti esterni ed accessori di abbigliamento : II. altri :	Cina	UK	1 000 pezzi	25
		60.05-66, 68	Vestiti e completi (compresi gli insiemi composti di due o tre pezzi ordinati, preparati, trasportati e normalmente venduti insieme) a maglia non elastica né gommata, per uomo e per ragazzo, di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali, esclusi quelli da sci				
76	61.01 B I 61.02 B II a)		Indumenti esterni per uomo e per ragazzo : Indumenti esterni per donna, per ragazza e per bambini : B. altri :	Cina	F BNL	Tonn.	102 63
		61.01-13, 15, 17, 19	Indumenti da lavoro, tessuti, per uomo e per ragazzo				
		61.02-12, 14	Grembiuli, camiciotti e altri indumenti da lavoro, tessuti, per donna, per ragazza e per bambini, di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali				
78	61.01 A II B III V f) 1 g) 1 2 3		Indumenti esterni per uomo e per ragazzo :	Cina (1)	F I	Tonn.	243 210
		61.01-09, 24, 25, 26, 81, 92, 95, 96	Accappatoi da bagno, vesti da camera, giacche da casa e simili vestimenta da casa e altri indumenti esterni, tessuti, per uomo e per ragazza, esclusi gli indumenti delle categorie 6, 14 A, 14 B, 16, 17, 21, 76 e 79, di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali				

(1) Vedi appendice.

Categoria	Numero della tariffa doganale comune	Codice Nimexe (1984)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre 1984
80	61.02 A		Indumenti esterni per donna, per ragazza e per bambini : A. Indumenti per bambini piccoli (bébés) ; indumenti per ragazza sino alla misura commerciale 86 compresa :	Cina	F UK	Tonn.	102 118
	61.04 A		Sottovesti (biancheria da dosso) per donna, per ragazza e per bambini : A. Indumenti per bambini piccoli (bébés) ; indumenti per ragazza sino alla misura commerciale 86 compresa :				
		61.02-01, 03 61.04-01, 09	Indumenti tessuti per bambini piccoli (bébés), di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali				
82	60.04 B IV a) c)		Sottovesti a maglia non elastica né gommata : B. di altre materie tessili :	Cina	BNL UK	Tonn.	28 57
		60.04-38, 60	Sottovesti, non per bambini piccoli (bébés), a maglia non elastica né gommata, di lana, di peli fini o di fibre tessili artificiali				
87	61.10	61.10-00	Guanti, calze e calzini, esclusi quelli a maglia	Cina	UK	Tonn.	63
89	61.05 A	61.05-20	Fazzoletti da naso e da taschino : A. di tessuti di cotone e di valore superiore a 15 ECU/kg netto	Cina	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	1 000 pezzi	(1)
91	62.04 A II B II	62.04-23, 73	Copertoni, vele per imbarcazioni, tende per l'esterno, tende e oggetti per campeggio : Tende	Cina	F BNL	Tonn.	236 110

(1) Vedi appendice.

Appendice dell'allegato

<table>
<tr><th>Categoria</th><th>Paese fornitore</th><th>Disposizioni</th></tr>
<tr><td>2</td><td>Cina</td><td>Possibilità di trasferimento verso la categoria 3 fino al 40 % della categoria di destinazione tranne per il Benelux ; per questa regione la categoria 2 è unita alla categoria 3.</td></tr>
<tr><td>2 a)</td><td>Cina</td><td>Il livello ripreso qui di seguito per il Benelux ingloba questa categoria e la categoria 3 a) : 210 tonnellate per il 1984.</td></tr>
<tr><td>3</td><td>Cina</td><td>Possibilità di trasferimento verso la categoria 2 fino al 40 % della categoria di destinazione tranne per il Benelux ; per questa regione la categoria 3 è unita alla categoria 2.</td></tr>
<tr><td>3 a)</td><td>Cina</td><td>Vedi categoria 2 a) sopracitata.</td></tr>
<tr><td>5</td><td>Cina</td><td>I sottomassimali indicati qui di seguito si applicano all'interno del limite quantitativo indicato nell'allegato per la Comunità e il Regno Unito :

Maglie, pullover di lana e di peli fini (per il Regno Unito questo sottomassimale include inoltre questi stessi prodotti di lana) :

(pezzi)
<table><tr><th></th><th>1984</th></tr><tr><td>CEE</td><td>48 700</td></tr><tr><td>UK</td><td>10 800</td></tr></table></td></tr>
<tr><td>6</td><td>Cina</td><td>Il sottomassimale qui di seguito si applica all'interno del limite quantitativo indicato nell'allegato per il Benelux :

Pantaloni lunghi : 455 000 pezzi per il 1984.</td></tr>
<tr><td>10</td><td>Cina</td><td>I limiti quantitativi indicati nell'allegato includono i guanti a maglia non elastica né gommata, impregnati o spalmati di materie plastiche della categoria 11, di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali.

I sottomassimali qui di seguito si applicano all'interno del limite quantitativo indicato nell'allegato per il Regno Unito :

Guanti della categoria 10 (impregnati o spalmati) : 23 175 paia per il 1984.</td></tr>
<tr><td>19</td><td>Cina</td><td>I limiti quantitativi indicati nell'allegato comprendono i fazzoletti di cotone della categoria 89.</td></tr>
<tr><td>20</td><td>Cina</td><td>Vedi categoria 39.</td></tr>
<tr><td>21</td><td>Cina</td><td>Questo massimale include una quantità riservata all'industria di 213 000 pezzi per il 1984.</td></tr>
</table>

Categoria	Paese fornitore	Disposizioni
39	Cina	Il limite quantitativo indicato nell'allegato comprende la biancheria da letto della categoria 20. I sottomassimali qui di seguito si applicano all'interno dei limiti quantitativi indicati nell'allegato per la Francia: Biancheria da casa non ricamata: 168 tonnellate per il 1984. I sottomassimali qui di seguito si applicano all'interno dei limiti quantitativi indicati nell'allegato per il Benelux: Biancheria da letto: 42 tonnellate per il 1984.
58	Cina	Per la Grecia, le importazioni faranno l'oggetto di consultazioni ulteriori.
78	Cina	I limiti quantitativi fissati nell'allegato comprendono indumenti esterni per donna della categoria 81.
89	Cina	Vedi categoria 19.

Per la Repubblica federale di Germania il 26 % dei limiti quantitativi che figurano nell'allegato sono da utilizzarsi durante la Fiera di Berlino.